

QUANTOFIX® Molybdän

de

Inhalt:

- 1 Aluminiumdose mit 100 Teststreifen
- 2 Flaschen Mo⁶⁺-1
- 1 Messgefäß mit 5 mL Markierung
- 1 großer Messlöffel

Messbereich:

5–250 mg/L Mo⁶⁺

Farbstufungen:

0 · 5 · 20 · 50 · 100 · 250 mg/L Mo⁶⁺

Sicherheitsratschläge:

Informationen zu Gefahren finden Sie auf dem Außenetikett und im Sicherheitsdatenblatt. Das Sicherheitsdatenblatt können Sie unter www.mn-net.com/SDS herunterladen.

Allgemeine Hinweise:

Stets nur notwendige Anzahl Teststreifen entnehmen. Dose nach Entnahme sofort wieder verschließen. Testfeld nicht berühren.

Zusatzhinweise:

Der pH-Wert der Prüflösung sollte nach Zugabe von Mo⁶⁺-1 unter 1 liegen. Wird dieser pH-Wert nach Reagenzzugabe nicht erreicht, kann man durch weitere Zugabe von Mo⁶⁺-1 den für den Nachweis optimalen pH < 1 einstellen oder vor Reagenzzugabe von Mo⁶⁺-1 durch Zugabe von verdünnter Schwefelsäure die Prüflösung auf pH 4–6 einstellen.

Gebrauchsanweisung:

1. Messgefäß mit der Prüflösung spülen und bis zur 5 mL Markierung füllen.
2. 2 gestrichene Messlöffel Mo⁶⁺-1 zugeben.
3. Probe vorsichtig umschwenken.
4. Teststreifen für 60 s in Probe eintauchen.
5. Flüssigkeitsüberschuss abschütteln.
6. Testfeld mit Farbskala vergleichen

Störungen:

Die Bestimmung wird durch die folgenden maximalen Fremdionen-Konzentrationen nicht gestört:

50 mg/L: Fe²⁺/³⁺

10 mg/L: Cu²⁺

Entsorgung:

Informationen zur Entsorgung entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt. Das Sicherheitsdatenblatt können Sie unter www.mn-net.com/SDS herunterladen.

Lagerbedingungen:

Teststreifen vor Sonnenlicht und Feuchtigkeit schützen. Packung kühl und trocken aufbewahren (Lagertemperatur 4–30 °C).

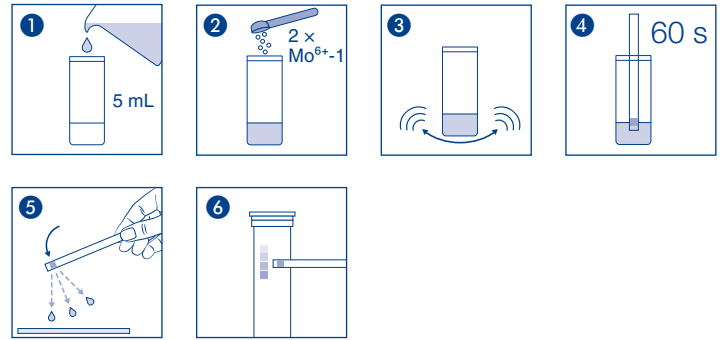
Bei sachgemäßer Lagerung ist das Testkit bis zum aufgedruckten Verfallsdatum haltbar.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valencienner Str. 11 · 52355 Düren · Deutschland

Tel.: +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com

Schweiz: MACHEREY-NAGEL AG · Hirsackerstr. 7 · 4702 Oensingen · Schweiz

Tel.: 062 388 55 00 · sales-ch@mn-net.com



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Número de lot / Código de lote / Produktionnummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperatuurbegrenzing / Limite de tem- peratura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Observense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpak- king gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

QUANTOFIX® Molybdenum

en

Pack content:

- 1 aluminium container with 100 test strips
- 2 bottles Mo⁶⁺-1
- 1 measuring vessel with 5 mL mark
- 1 measuring spoon

Measuring range:

5–250 mg/L Mo⁶⁺

Color gradation:

0 · 5 · 20 · 50 · 100 · 250 mg/L Mo⁶⁺

Safety precautions:

Information regarding safety can be found on the box' label and in the safety data sheet. You can download the SDS from www.mn-net.com/SDS.

General indications:

Remove only as many test strips as are required. Close the container immediately after removing a strip. Do not touch the test field.

Additional indications:

The pH value of the test solution should be less than 1 after adding Mo⁶⁺-1. If the optimal pH value of < 1 is not reached after adding the reagent, add further Mo⁶⁺-1; or, prior to doing this, add diluted sulfuric acid to the test solution to adjust the pH value to 4–6.

Instructions for use:

1. Rinse the measuring vessel with the test solution and fill it to the 5 mL mark.
2. Add 2 level spoons Mo⁶⁺-1.
3. Shake carefully.
4. Dip the test strip into the test solution for 60 seconds.
5. Shake off excess liquid.
6. Compare with the color scale.

Interferences:

The following ions interfere with the determination when the concentrations below are exceeded:

50 mg/L: Fe^{2+/3+}
10 mg/L: Cu²⁺

Disposal:

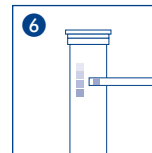
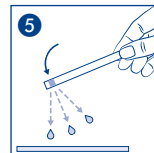
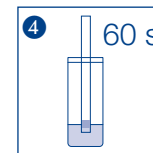
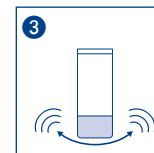
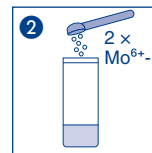
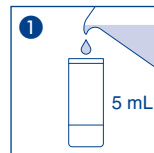
Information regarding disposal can be found in the safety data sheet. You can download the SDS from www.mn-net.com/SDS.

Storage:

Avoid exposing the strips to sunlight and moisture. Keep container cool and dry (storage temperature 4–30 °C).

If correctly stored, the test kit may be used until the use-by-date printed on the packaging.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valencienner Str. 11 · 52355 Düren · Germany
Tel.: +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantenere asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Observense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

QUANTOFIX® Molybdène

fr

Contenu :

- 1 boîte en aluminium avec 100 languettes test
- 2 flacons de Mo⁶⁺-1
- 1 récipient avec marque de graduation à 5 mL
- 1 grande mesurette

Domaine de mesure :

5–250 mg/L Mo⁶⁺

Échelons :

0 · 5 · 20 · 50 · 100 · 250 mg/L Mo⁶⁺

Conseils de sécurité :

Vous trouverez des informations sur les risques sur l'étiquette de l'emballage et dans la fiche de données de sécurité. Vous trouverez la fiche de données de sécurité sur le site www.mn-net.com/SDS pour la télécharger.

Remarques générales :

Prélever seulement le nombre de languettes test nécessaires. Refermer la boîte immédiatement après. Éviter de toucher les zones de test.

Remarques spécifiques au test :

Après l'ajout du Mo⁶⁺-1, le pH de la solution d'essai devrait être inférieure à 1. Si ce n'est pas le cas, il est alors possible de rajouter du Mo⁶⁺-1 jusqu'à obtention d'une valeur de pH inférieure à 1, optimale pour la détection. Une autre possibilité consiste à amener le pH à 4 à 6 en ajoutant de l'acide sulfurique dilué avant de rajouter du Mo⁶⁺-1 pour la deuxième fois.

Mode d'emploi :

1. Rincer le récipient gradué avec la solution d'essai et le remplir jusqu'à la marque de graduation à 5 mL.
2. Ajouter 2 mesurettes rases de Mo⁶⁺-1.
3. Prudemment agiter l'échantillon.
4. Immerger la languette test dans l'échantillon pendant 60 s.
5. Éliminer l'excédent de liquide en secouant.
6. Comparer la zone de test avec l'échelle colorimétrique.

Interférences :

Les ions suivants interfèrent seulement dans des concentrations supérieures à celle indiquée :

50 mg/L : Fe^{2+/3+}
10 mg/L : Cu²⁺

Élimination :

Vous trouverez des informations concernant l'élimination des produits dans la fiche de données de sécurité. Vous trouverez la fiche de données de sécurité sur le site www.mn-net.com/SDS pour la télécharger.

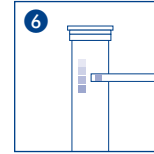
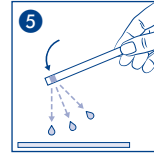
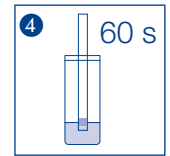
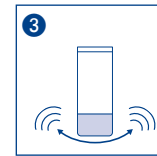
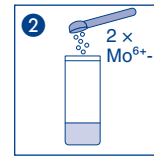
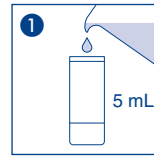
Conservation et stabilité :

Ne pas exposer les languettes test à la lumière du soleil et les tenir à l'abri de l'humidité. Conserver la boîte dans un endroit frais et sec (température de stockage 4–30 °C). Dans la mesure où les consignes énoncées sont respectées, le kit de test se conservent jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'emballage.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valencienner Str. 11 · 52355 Düren · Allemagne
Tél. : +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com

France : MACHEREY-NAGEL SAS · 1, rue Gutenberg – BP135 · 67720 Hoerd · France
Tél. : 03 88 68 22 68 · sales-fr@mn-net.com

MACHEREY-NAGEL SAS (Société par Actions Simplifiée) au capital de 186600 €
Siret 379 859 531 00020 · RCS Strasbourg B379859531 · N° intracommunautaire FR04 379 859 531



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantenerse asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Observense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

QUANTOFIX® Molibdeno

es

Contenido:

- 1 tubo de aluminio con 100 tiras reactivas
- 2 frascos de Mo^{6+} -1
- 1 vaso aforado con marca de 5 mL
- 1 cuchara dosificadora

Rango de medida:

5–250 mg/L Mo^{6+}

Gradación:

0 · 5 · 20 · 50 · 100 · 250 mg/L Mo^{6+}

Precauciones de seguridad:

Encontrará la información sobre los riesgos en la etiqueta exterior y en la ficha de datos de seguridad. Puede descargar la ficha de datos de seguridad en www.mn-net.com/SDS.

Indicaciones generales:

Utilice sólo la cantidad necesaria de tiras. Una vez sacadas las tiras que se necesitan, cierre el tubo inmediatamente. No toque las almohadillas reactiva.

Indicaciones específicas para el test:

Después de agregar el Mo^{6+} -1, el valor pH de la solución problema debería ser inferior a 1. Si éste no es el caso, puede agregarse por segunda vez Mo^{6+} -1 hasta alcanzar el valor pH inferior a 1, óptimo para la detección. También puede añadirse ácido sulfúrico diluido para bajar el pH de la solución problema a un valor entre 4 y 6 antes de agregar por segunda vez el Mo^{6+} -1.

Instrucciones de uso:

- Lave el vaso aforado con la solución problema y llénelo hasta la marca de 5 mL.
- Añada 2 cucharas rasas de Mo^{6+} -1.
- Agite cuidadosamente.
- Sumerja la tira reactiva por 60 segundos en la solución problema.
- Agite un poco para eliminar el exceso de líquido.
- Compare con la escala de colores.

Interferencias:

Los iones mencionados a continuación sólo interferirán en concentraciones superiores a las indicadas:
50 mg/L: $\text{Fe}^{2+/3+}$
10 mg/L: Cu^{2+}

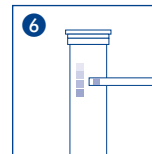
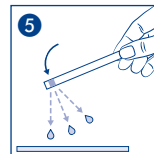
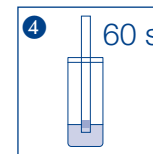
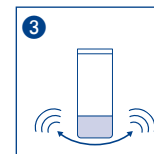
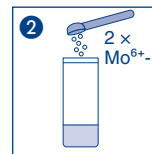
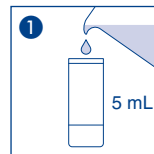
Eliminación:

Consulte la información sobre la eliminación en la ficha de datos de seguridad. Puede descargar la ficha de datos de seguridad en www.mn-net.com/SDS.

Almacenamiento:

Protéjase las tiras de la luz solar y de la humedad. Guárdese el envase en un lugar fresco y seco, a una temperatura 4–30 °C. Estando almacenadas correctamente, el kit de prueba pueden usarse hasta la fecha de vencimiento que consta en el envase.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valenciennr Str. 11 · 52355 Düren · Alemania
Tel.: +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Productionnummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantenere asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebruichsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

QUANTOFIX® Molybdeen

nl

Inhoud:

- 1 aluminium blijkje met 100 teststaafjes
- 2 flesjes Mo^{6+-1}
- 1 maatglas met markering van 5 mL
- 1 g rote maatlepel

Meetbereik:

5–250 mg/L Mo^{6+}

Kleurgradatiers:

0 · 5 · 20 · 50 · 100 · 250 mg/L Mo^{6+}

Veiligheidsadviezen:

Informatie over de gevaren vindt u op het verpakkingsetiket en het veiligheidsinformatieblad. U kunt het veiligheidsinformatieblad downloaden van www.mn-net.com/SDS.

Algemene richtlijnen:

Neem telkens slechts het benodigde aantal teststrips uit de verpakking. Het blijkje daarna onmiddellijk weer goed afsluiten. Testvelden niet aanraken.

Specifieke richtlijnen voor deze test:

De pH-waarde van de testoplossing dient na de toevoeging van Mo^{6+-1} onder de 1 te liggen. Wordt deze pH-waarde na toevoeging van het reagens niet bereikt, dan kan men door het nogmaals toevoegen van Mo^{6+-1} de voor de bepaling optimale pH < 1 instellen of alvorens voor de 2e keer Mo^{6+-1} toe te voegen door het toevoegen van verdund zwavelzuur de testoplossing instellen op pH 4–6.

Gebruiksaanwijzing:

1. Het maatglas spoelen met de testoplossing en vullen tot de markering van 5 mL.
2. 2 afgestreken maatlepels Mo^{6+-1} toevoegen.
3. Het monster voorzichtig schudden.
4. Dompel het teststaafje gedurende 60 sec. in het monster.
5. Schud de overtollige vloeistof eraf.
6. Vergelijk het testveld met de kleurschaal.

Storingen:

De bepaling wordt door de volgende maximale concentraties van vreemde ionen niet gestoord:

50 mg/L: $\text{Fe}^{2+/3+}$

10 mg/L: Cu^{2+}

Verwijdering:

Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad voor informatie over de afvoer. U kunt het veiligheidsinformatieblad downloaden van www.mn-net.com/SDS.

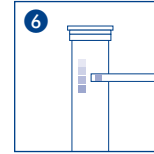
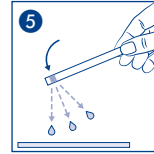
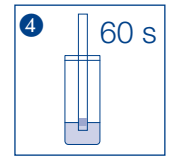
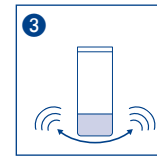
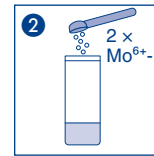
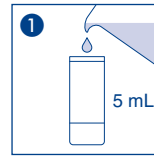
Opslagcondities:

Bescherm de teststaafjes tegen zonlicht en vochtigheid. De verpakking koel en droog bewaren (opslagtemperatuur 4–30 °C).

Mits bewaard onder de juiste omstandigheden zijn de testkit tot aan de opgedrukte vervaldatum houdbaar.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valencienner Str. 11 · 52355 Düren · Duitsland

Tel.: +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Productionnummer / Codice del lotto / Numer partii
!	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantere asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
i	Gebruiksaanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Observense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
Σ	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

QUANTOFIX[®] Molibdeno

it

Contenuto:

- 1 confezione in alluminio contenente 100 strisce analitiche
- 2 flaconi di Mo^{6+} -1
- 1 contenitore graduato con una tacca a 5 mL
- 1 cucchiaino dosatore

Rango di misura:

5–250 mg/L Mo^{6+}

Variazioni:

0 · 5 · 20 · 50 · 100 · 250 mg/L Mo^{6+}

Consigli di sicurezza:

Per informazioni sui pericoli, leggere l'etichetta esterna e consultare la scheda di sicurezza. La scheda di sicurezza può essere scaricata dal sito www.mn-net.com/SDS.

Indicazioni generali:

Estrarre dalla confezione soltanto il numero di strisce analitiche necessario per la misura. Dopo il prelievo, richiudere bene e immediatamente la confezione. Non toccare con le dita il settore di carta reattiva sulla striscia.

Indicazioni supplementari:

Dopo l'aggiunta del reagente Mo^{6+} -1, il valore pH della soluzione analitica deve risultare inferiore a 1. Se ciò non avviene, aggiungere ulteriori dosi di Mo^{6+} -1 finché la soluzione raggiunge il valore pH < 1 ottimale per la determinazione. È possibile anche aggiungere acido solforico diluito per regolare il pH della soluzione analitica su un valore pari a 4–6, prima di aggiungere il reagente Mo^{6+} -1.

Istruzioni per l'uso:

1. Risciacquare il contenitore con la soluzione da analizzare e riempire fino alla tacca indicante 5 mL.
2. Aggiungere 2 cucchiaini dosatori colmi di Mo^{6+} -1.
3. Agitare delicatamente il campione.
4. Immergere la striscia per 60 secondi nel campione.
5. Scuotere la striscia per eliminare il liquido in eccesso.
6. Confrontare il settore di carta reattiva con la scala cromatica.

Interferenze:

Le seguenti concentrazioni massime di ioni estranei non interferiscono con il test:

50 mg/L: $\text{Fe}^{2+/3+}$

10 mg/L: Cu^{2+}

Smaltimento:

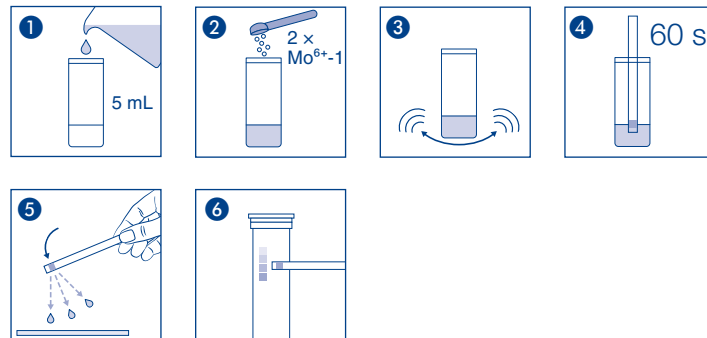
Per informazioni sullo smaltimento, consultare la scheda di sicurezza. La scheda di sicurezza può essere scaricata dal sito www.mn-net.com/SDS.










Magazzinaggio e conservabilità:

Proteggere le strisce analitiche dall'esposizione diretta ai raggi del sole nonché dall'umidità. Conservare la confezione in un luogo fresco ed asciutto. (La temperatura di magazzinaggio 4–30 °C).

In casa di magazzinaggio corretto, le test kit sono utilizzabili fino alla data di scadenza riportata sulla confezione.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valencienner Str. 11 · 52355 Düren · Germania
Tel.: +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



 REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	 LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Produktionnummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperatuurbegrenzing / Limite de tem- peratura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantenerse asciutto / Przechowywać suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Observense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiting / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpak- king gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		